

### Liste der zur Zeit noch nach ISA Inhaftierten, die in der Zeit vom 27. Okt. bis 20. Nov. 1987 verhaftet wurden

1. Herr **Bunyamin** Hayi Yaakob, 41 J., Mitglied des Bundesvorstandes der PAS-Jugend und Vorsitzender im Bundesstaat Kelantan
2. Herr **Chan** Tse Yuen, stellv. Vorsitzender der MCA-Jugend
3. Herr Dr. **Chandra** Muzaffar, 49 J., Präsident von *Aliran*, Mitglied der *Asian Human Rights Commission*
4. Herr **Chee** Geok Kee, Angestellter bei einer presbyterianischen Kirche
5. Frau **Chee** Heng Leng, 32 J., Dozentin an der Universiti Pertanian Malaysia, aktiv beim Protest gegen die Verhaftungen in Singapur
6. Herr **Cheong** Ah Kow, Versicherungsagent
7. Herr **Chew** Wa Boo, Gemüsehändler
8. Herr **Chow** Chee Keong, Ingenieur, Mitglied der Theatergruppe *Pentas*
9. Herr Aroika **Dass**, 42 J., Bezirkssekretär der PSRM, Funktionär der Transport Equipment and Allied Industries Employees Union und Mitglied bei SAM
10. Herr Dr. V. **David**, 55 J., Generalsekretär des MTUC und Abgeordneter der DAP im Bundesparlament
11. Herr **Eng** Seng Chai, Abgeordneter der DAP im Bundesparlament
12. Herr **Halim** Arshat, Jugendführer bei PAS
13. Herr **Hassan** Yaccob, islamischer Religionslehrer
14. **Hew Yoon Tat**
15. Herr **Hiew** Yew Lan (Khiew Au Kaw) 44 J., Bezirksvorsitz. von Gerakan, stellv. Vorsitzender des Perak Anti-Radioactive Komitees
16. Herr **Hilmy** Mohamed Nor, Verkaufsrepräsentant,
17. Herr **Hu** Sepang, 40 J., Abgeordneter der DAP im Bundesparlament, Vorsitzender der DAP vom Bundesstaat Negri Sembilan
18. Herr **Haji** Hussein Markom, islamischer Religionslehrer und PAS-Mitglied
19. Herr **Ibrahim** Ali, Abgeordneter der UMNO für Pasir Mas im Bundesparlament,
20. Herr **Jamaludin** Othman, islamischer Religionslehrer
21. Herr Julian **Jayaseelan**, 25 J., Gewerkschaftsangestellter der National Union of Commercial Workers (NUCW) am 5.11.87
22. Herr **Kamaruzaman** Islam, PAS-Mitglied
23. Herr **Karpal** Singh, 47 J., Rechtsanwalt für Menschenrechte, stellv. Vorsitzender der DAP und Abgeordneter des Bundesparlamentes
24. **Kan** Tong Fong, MCA-Mit-

- glied und Schatzmeister von Selangor
25. Herr **Kee Chong** (Choy), Sägewerksbetreiber
  26. Herr **Kerk** Kim Hock, 31. J., Abgeordneter der DAP im Parlament eines Bundesstaates.
  27. Herr **Khaled** Abdul Samad, 32 J., Sekretär der PAS-Jugend
  28. Herr Dr. **Kua** Kia Soog, Öffentlichkeitsreferent des *Civil Rights Committee*
  29. Herr **James** Lai Chee Seng, Pastor einer Baptisten Kirche
  30. Herr **Lai** Shew Yet, Geschäftsmann
  31. Herr **Latiff** Mohammad, PAS-Bezirksvorstandsmitglied
  32. Herr **Lau** Ah Kau, Gummizapfer, Mitglied von *Gerakan*



33. Herr **Lau** Lan Kee bzw. Lau Teck Khay bzw. Lau Dak Kee, Abgeordneter der DAP im Bundesparlament
34. Herr **Lee** Koon Bu, 60.J., Sekretär des Perak Anti-Radioactive Committee.
35. Herr **Lee** Ya Man, Versicherungsangestellter
36. Frau Theresa **Lim** Chin Chin, 32 J., Mitarbeiterin bei *Aliran* und Koordinatorin der Forschungsgruppe der Christian Federation of Malaysia
37. Herr **Lim** Fong Seng, 62 J., Vorsitzender der UCSCAM. Vorsitzender der vorgeschlagenen chinesischen "Merdeka Universität". Er war aktiv in dem gemeinsamen Aktionskomitee zu dem Problemen der chinesischen Schulen beteiligt.
38. Herr **Lim** Gun Eng, Abgeordneter der DAP im Bundesparlament für Melaka. Sohn von Lim Kit Siang
39. Herr **Lim** Kit Siang, 46 J., Generalsekretär der DAP und Oppositionsführer im Bundesparlament. Wurde bereits 1969 schon einmal für ein Jahr nach ISA inhaftiert.

40. Herr **Loong** Ming, 50 J., Gummizapfer
41. Frau Patricia Irene **Lourdes**, 36 J., kirchliche Mitarbeiterin, Urban and Rural Mission, Center for Development
42. Herr **Mahfuz** Omar, Jugendfunktionär der PAS Penang am 9.11.87
43. Frau **Meenakshi** Raman, 29 J., Rechtsanwältin und Beraterin bei CAP. Vertrat eine Gruppe Bewohner im Prozeß gegen Asian Rare Earth im Zusammenhang mit der Lagerung von radioaktivem Abfall bei Papan.
44. Herr **Mohamed** Fahmi Ibrahim, 39 J., Mitglied des Vorstandes der UMNO-Jugend, Abgeordneter eines Parlaments eines

53. Herr Harrison **Ngau**, Mitarbeiter bei SAM in Sarawak, hatte im Juni 1987 eine Delegation von Penans Stammesführern zwecks Protestes gegen die Abholzung begleitet.
54. Herr **Ooi** Teck Chye.
55. Herr **Haji Omar** Khalid, PAS Mitglied
56. Herr **Ong** Tin Kim, parlamentarischer Staatssekretär im Ministerium für Energie, Telefon und Post, Abgeordneter von *Gerakan* im Bundesparlament und Vorstandsmitglied der Partei
57. **Pang** Chau Nam
58. Herr **P. Patto**, 41 J., stellv. Generalsekretär der DAP und Abgeordneter im Bundesparlament für Ipoh
59. Herr Dr. **Poh** Boon Sing, 33 J. Dozent
60. Bruder Anthony **Rogers**, 38 J., Mitarbeiter bei dem katholischen National Office for Human Development
61. Herr John **Sebil**, kirchlicher Mitarbeiter, 36 J., Urban and Rural Mission, Christian Conference of Asia
62. Herr **Sim** Mou (Boh) Yu, Vorsitzender der United Chinese School Teachers' Association
63. Herr **Sivamoorthy**, Vorsitzender einer Betriebsgewerkschaft

64. Herr **Song** Sang Kwee, Abgeordneter der DAP im Parlament des Bundesstaates Johor
65. Herr **Haji Suhaimi** Said, 42 J., Rechtsberater von PAS. Ehemaliger Öffentlichkeitsreferent von PAS im Bundesstaat Pahang. Autor einer Reihe umstrittener Bücher.
66. Herr **Tajuddin** Abdul Rahman, Bundesvorstandsmitglied der UMNO - Jugend und stellv. Vorsitzender der UMNO Jugend in Perak
67. Herr **Tan** Ah Tak alias Chan Tuck Mun, Geschäftsmann
68. Herr **Tan** Chai Ho, 37 J., Senator, stellv. Vorsitzender von MCA auf dem Federal Territory,
69. Herr **Tan** Jok Chew bzw. Chen Yee Choo, Versicherungsagent
70. Herr **Tan** Ka Kheng, 35 J., stellv. Vorsitzender von EPSM und Dozent an der University Perlantan Malaysia
71. Herr **Tan** Seng Giaw, Abgeordneter der DAP im Bundesparlament
72. Herr **Tengku** Shukri Tengku Zaid, PAS Mitglied
73. Herr Dr. **Tuang** Pik King, 42 J., stellv. Vorsitzender der USCAM, Leiter der Confucian Private Secondary School
74. Herr **Wee** Choo Keong, Rechtsanwalt und Mitglied der DAP
75. Herr **Wong** Heng Wee, Gummizapfer
76. Herr **Yau** Jiok (Siok) Hua, Rechtsanwalt, Vorsitzender der DAP Malacca
77. Herr **Yang** Khar Ming, Kleinhändler auf dem Nachtmarkt

78. Herr Datuk **Yap** Pian Hon, 44 J., Vorsitzender der MCA- Jugend, Abgeordneter im Parlament eines Bundesstaates,  
79. Herr **You** Wan Tak, bzw. Hui Sun Tai, Schweinezüchter  
80. Herr **Zainuddin** Abdullah, PAS-Mitglied

[Stand: 30.11.87]

### Die Namen der zwischen 20. und 30. Nov. freigelassenen Inhaftierten

Herr **Abdul** Latif Ibrahim, 47 J., Vorstandsmitglied des PAS-Verbandes von Terengganu und Koran-Lehrer (25.11.87)  
Herr **Abong** Anak Untang, Iban,

FELDA Bauer in Sarawak (28.11.87)  
Herr **Ahmad** Sebu Abu Bakar, 40 J., Leiter des größten, privaten Fernsehsenders TV3 (20.11.87)  
Herr **Chan** Kit Chee, 56 J., Vize-Präsident der MCA und Präsident der MCA des Bundesstaates Perak (20.11.87)  
Herr **Chay** Tow Wah, Bauer (30.11.87)  
Herr **Cheng** Poh You, Plantagenarbeiter, Gerakan Mitglied (20.11.87)  
Herr **Eng** Thiang Lai, Funktionär der MCA- Jugend (30.11.87)  
Herr **Hassan** Gulam, alias Haji Muda, slamischer Religionslehrer aus Lahad Datu (20.11.87)  
Herr Nelson **Koh** Swee Eang, (30.11.87)  
Herr Lai Thean Loi, Geschäfts-

mann (20.11.87)  
Herr **Lee** Chan Fei, 42 J., MCA. Bezirksvorsitzender von Batu Gajah und Abgeordneter für Kapar im Parlament des Bundesstaates Perak. Ehemaliger stellv. Bundesvorsitzender der MCA-Jugend (30.11.87)  
Herr Paul Joseph **Leja**, (25.11.87)  
Herr **Liew** Chong Beng, Geschäftsmann, Vorsitzender einer Gerakan Bezirksjugend (30.11.87)  
Herr **Low** Foh Lai, Gummizapfer (20.11.87)  
Herr **Low** Tin Hock, selbständig (30.11.87)  
Herr **Mali** bin Senan, Bauer in Sarawak (28.11.87)  
Herr **Mohamed** Ali Naphiah Ismail, Felda Bauer, PAS-Mitglied  
Herr **Ngoi** Thian Woh, Abgeord-

netter der DAP im Bundesparlament für Kampar (20.11.87)  
Herr **Phang** Kwai Yew, Perak Anti-Radioactive Committee (30.11.87)  
Herr **Sim** Tong Him, DAP-Mitglied und Schatzmeister des Verbandes von Malacca (30.11.87)  
Herr **Tan** Bee Hwa, christlicher Missionar (20.11.87)  
Herr **Tan** See Hang, Abgeordneter für die MCA im Parlament eines Bundesstaates Selangor, Vorsitzender der MCA-Jugend Selangor (30.11.87)  
Herr **Thean** Loi, Geschäftsmann (30.11.87)  
Herr **Wong** Ah Wan, Versicherungsangestellter (20.11.87)  
Herr **Wong** Weng (20.11.87)  
**Zulkifly** Abdul Kadir, (30.11.87)

## Betroffene Organisationen

**ALIRAN** – Aliran Kesedaran Negara, soziale multiethnische Reformbewegung mit über 200 Mitgliedern vorwiegend aus der Mittelschicht, gibt eine Monatszeitschrift heraus und ist bekannt für ihre radikaldemokratische Kritik an der Regierung und den gesellschaftlichen Verhältnissen

**CAP** – Consumers' Association of Penang, Verbraucherschutzorganisation und als solche gemäßigt-kritisch gegenüber der Regierung, mit vielen internationalen Kontakten. Ihr Präsident ist ebenfalls Präsident von SAM

**DAP** – Democratic Action Party, stärkste Oppositionspartei im Bundesparlament mit 24 von 177 Abgeordneten, vertreten in den meisten Parlamenten der Bundesstaaten, hauptsächlich mit Mitgliedern chinesischer und indischer Abstammung

**EPSM** – Environmental Protection Society Malaysia, älteste malaysische Umweltschutzorganisation, die sich in vielen Umweltschutzaktionen engagiert hat, wie beim Protest gegen den Bau des Bakun Staudamm, die Lagerung von radioaktivem Müll bei Papan bzw. Bukit Merah

**Gerakan** – Politische Partei, Mitglied in der Regierungskoalition "Nationale Front", vertreten mit Abgeordneten im Bundesparlament wie Parlamenten der Bundesstaaten, vorwiegend Nicht-Malayen als Mitglieder

**INSAN** – Institute for Social Analysis, kritische Nichtregierungsorganisation, der vorwiegend Akademiker angehören, die kritische Untersuchungen durchführen

**MCA** – Malaysian Chinese Association, als größte politische Partei der chinesischstämmigen

Bevölkerung Mitglied in der Regierungskoalition "Nationale Front", vertreten mit Abgeordneten in den Parlamenten der Bundesstaaten und des Bundes

**MTUC** – Malaysian Trade Union Congress, größter malaysischer Gewerkschaftsdachverband, der sich in den letzten Jahren zunehmend kritischer gegenüber der Regierung äußert

**PARC** – Perak Anti-Radioactive Committee

**PAS** – Parti Islam, orthodoxe islamische politische Partei in Opposition zur Regierungskoalition "Nationale Front", der sie früher einmal angehörte, fast ausschließlich mit malaiischer Mitgliedschaft, vertreten mit einem Abgeordneten im Bundesparlament sowie in verschiedenen Parlamenten der Bundesstaaten

**PENTAS** – Laienschauspielgruppe

**PSRM** – Parti Sosialis Rakyat Malaysia, Sozialistische Volkspartei von Malaysia, kleine, multiethnische Partei, die in letzter Zeit in keinem Parlament vertreten ist.

**SAM** – Sahabat Alam Malaysia, Freunde der Erde Malaysia, Umweltschutzorganisation, arbeitet eng mit CAP zusammen, denn ihr Präsident ist auch Präsident von CAP

**UCSCAM** – United Chinese School Committees Association Malaysia, Interessenverband der chinesischsprachigen Schulen

**UMNO** – United Malayan National Organisation, dominierende Partei der Regierungskoalition "Nationale Front", die den Premierminister und die meisten Minister stellt, sowie die meisten Regierungen der Bundesstaaten, fast ausschließlich malaisische Mitgliedschaft

### Gemeinsame Erklärung zu den Verhaftungen nach ISA und die Rücknahme der Zeitungserscheinungsgenehmigung

Wir, die unterzeichnenden Organisationen, sind äußerst beunruhigt darüber, daß die malaysische Regierung die anhaltenden Verhaftungen von Malaysiern aus allen Lebensbereichen nach dem Gesetz zur Inneren Sicherheit (ISA) und die Rücknahme der Erscheinungsgenehmigung von 4 Zeitungen mit einer schweren Bedrohung der nationalen Sicherheit und Stabilität begründet. Wie alle anderen friedlichen Malaysier sind wir dem Frieden und der Stabilität in Malaysia, sowie in allen anderen Teilen der Welt, verpflichtet. Wir sind aber unglücklich darüber, daß von der Regierung diese Sätze immer dann zitiert werden, wenn sie gegen ihre Kritiker und politischen Gegner vorgeht.

Wir können bis zum jetzigen Zeitpunkt keinerlei wichtige Anhaltspunkte für eine derart angespannte augenblickliche Situation erkennen, die die drakonischen Maßnahmen gegen die persönlichen Freiheitsrechte und die Pressefreiheit rechtfertigen würden. In der Tat besteht eine allgemeine Erkenntnis, daß die augenblicklichen Spannungen viel früher hätten vermieden werden können, wenn die Regierung und die Polizei viel früher positiv gehandelt hätten. Es erscheint uns als eine schwere Ungerechtigkeit, wenn Malaysier für das Aufdecken von Skandalen und den Kampf gegen Ungerechtigkeit inhaftiert werden.

Wir fordern alle beunruhigten und betroffenen Malaysier auf, gemeinsam mit uns die Polizei zu einem sofortigen Stop der Inhaftierungen zu bewegen, eine sofortige Freilassung aller Inhaftierten und die Wiedererteilung der 4 entzogenen Zeitungserscheinungsgenehmigungen zu erreichen.

31. Oktober 1987

gezeichnet: Vertreter von ALIRAN, PAS, SDP, EPSM, INSAN, PSRM, DAP, NUJ, Malaysian Assoc. of Engineers, Per. Sains Sosial Malaysia

(Übersetzung: Peter Franke)